

GESCHENKE, DIE LEBEN VERÄNDERN!



Geschenkkatalog

2018/19

SERVE AND MULTIPLY

JEMANDEN BESCHENKEN, DER AM ANDEREN ENDE DER WELT LEBT?

Das geht

In diesem Katalog finden Sie **30 ganz konkrete Geschenke** für Menschen in unseren Einsatzländern. Sie können beispielsweise einem Kind, das in einem Slum in Brasilien lebt, den Besuch in einem Ferienlager ermöglichen, einer jungen Frau in Indien einen Nähkurs finanzieren, einem Lehrabgänger aus Guinea eine Werkzeugkiste schenken oder für eine Lehrperson im Tschad die Kosten für eine Weiterbildung übernehmen. Sie können eine Augenoperation bezahlen oder dazu beitragen, dass in einem abgelegenen Dorf ein Brunnen gebohrt werden kann.

Stellen Sie sich die Freude vor, wenn jemand nach einer Augenoperation endlich wieder sehen kann, oder die strahlenden Augen, wenn ein junger Mann eine Werkzeugkiste entgegennehmen darf! Die Beschenkten können jeweils kaum glauben, dass jemand, der weit weg wohnt und sie nicht einmal kennt, so etwas für sie tut. Sie erfahren dadurch Gottes Liebe ganz praktisch – und die Dankbarkeit dafür ist riesig!

Egal, wofür Sie sich entscheiden:

ES IST EIN GESCHENK, DAS LEBEN VERÄNDERT!

Wie funktioniert es?

- Schauen Sie den Katalog durch und wählen Sie eines oder mehrere Geschenke aus.
- Notieren Sie den Geschenkcode* (z. B. G4) auf dem beiliegenden Einzahlungsschein und zahlen Sie den Betrag ein. Sie können auch über E-Banking einzahlen: IBAN: CH58 0900 0000 8400 1706 5, Zweck: entsprechender Geschenkcode (z. B. G4)
- Sie können selber ein Geschenk machen, sich ein Geschenk zum Geburtstag, zu einem Jubiläum oder zur Hochzeit wünschen oder Ihren Freunden, Verwandten oder Kunden etwas schenken (Grusskarte dafür am Ende des Katalogs).

Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 20.

*GESCHENKCODE:

Land

Geschenk-
nummer

G4
CHF 60

Wert des Geschenks
in Schweizer Franken

ANGOLA 04

BRASILIEN 05

BURKINA FASO 07

CHINA 08

INDIEN 08

GUINEA 09

KAMBODSCHA 13

KAMERUN 14

SRI LANKA 15

TSCHAD 16

SAM global
ALLGEMEIN 18

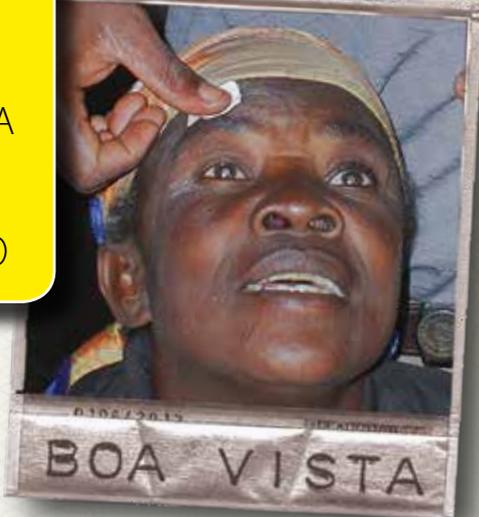




ANGOLA

A1

CHF 50



Anteil an eine **AUGENOPERATION**

In der Augenklinik «Boa Vista» werden jedes Jahr über 2000 Menschen wegen Grauem Star operiert. Dank diesem einfachen Eingriff erhalten sie ihr Augenlicht zurück und können endlich wieder sehen! Die Patientinnen und Patienten bezahlen, sofern es ihnen möglich ist, rund die Hälfte der Behandlungskosten. Die andere Hälfte muss durch freiwillige Spenden getragen werden. Springen Sie in die Bresche und übernehmen Sie den Rest der Kosten für diese lebensverändernde Operation?



Anteil an **REHA-MATERIAL**

Zahlreiche Personen in Angola leiden unter körperlichen Behinderungen – nicht zuletzt wegen des Bürgerkriegs, der über 25 Jahre lang in Angola wütete. In unseren Rehabilitationszentren möchten wir diesen Menschen ein Stück Lebensqualität zurückgeben. Viele der Behandlungsgeräte wie Gehhilfen, Gleichgewichtsapparate und Massageliegen stellen unsere einheimischen Mitarbeitenden in den Zentren selber her. Dafür brauchen wir Holz, Metallstangen, Nägel und anderes Material. Mit diesem Geschenk tragen Sie dazu bei, dass wir die benötigten Trainingshilfen weiterhin produzieren können und gleichzeitig Einheimische Arbeit erhalten.



ANGOLA

A3

CHF 80





BRASILIEN

B1

CHF 20



FERIENLAGER

für ein Kind aus den Slums

Jedes Jahr führt ProVIDA ein Ferienlager für Kinder aus den Slums durch. Dort können die Kinder in einem geschützten Rahmen spielen, dreimal täglich essen und duschen, ohne das Wasser vorher mühselig aus einem Brunnen ziehen zu müssen. Zudem erleben sie – vielleicht zum ersten Mal – dass Gott sie liebt und es gut mit ihnen meint. Ermöglichen Sie einem Kind die Teilnahme an einem solchen Ferienlager?



1 Monat

NACHHILFEUNTERRICHT

für 15 Kinder

In Belém wachsen unzählige Kinder in sozial benachteiligten Familien auf. Viele von ihnen fehlen oft in der Schule und können auch nach dem Schulabschluss nicht lesen und schreiben. Dadurch haben sie keine Möglichkeit, eine Ausbildung zu machen und eine richtige Arbeit zu finden – und somit praktisch keine Chance, jemals aus der Armut auszubrechen. In Zusammenarbeit mit Kirchengemeinden bietet ProVIDA deshalb ein Nachhilfeprogramm an. Wir möchten Lernlücken schliessen, den Kindern Freude am Lernen vermitteln, sie fördern und ihnen so eine bessere berufliche Zukunft ermöglichen. Tragen Sie die Kosten des Nachhilfunterrichts für einen Monat und investieren Sie in die Zukunft von 15 jungen Menschen!



BRASILIEN

B2

CHF 50



BRASILIEN

B4

CHF 20



10 KILO SAATGUT

Bohnen, Mais und Reis

Die Ribeirinhos, die Flussbewohnerinnen und -bewohner im Amazonasgebiet, haben häufig zu wenig zu essen. Dadurch sind vor allem die Kinder oft unterernährt und krank. Wir schulen Familien darin, wie sie ihre Felder richtig bepflanzen und bearbeiten können und stellen ihnen das benötigte Saatgut für eine gesunde und ausgewogene Ernährung zur Verfügung. Schenken Sie 10 Kilo Saatgut und helfen Sie mit, zwei Familien für mehrere Monate zu ernähren!



Eine Woche

KINDER- UND TEENAGER-PROGRAMM IN PORTEL

Portel ist eine Stadt am Rand des Amazonas. Viele junge Ribeirinhos ziehen in der Hoffnung auf ein besseres Leben dorthin – finden sich aber stattdessen in einem Milieu aus Gewalt, Kriminalität und Drogen wieder. Die Zahl von jugendlichen Straftätern steigt kontinuierlich an. Mit unserem Gemeinschaftszentrum möchten wir dem entgegenwirken: Wir bieten den Kindern und Jugendlichen Unihockey, eine Ludothek, Computerkurse und Nachhilfeunterricht an. Sie erhalten eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung und werden gefördert, unterstützt und begleitet.



BRASILIEN

B6

CHF 20





BRASILIEN

B7

CHF 100



Anteil an einen **BRUNNEN**

In vielen Dörfern und Weilern im Sertão, der riesigen Halbwüste im Nordosten Brasilien, gibt es kein Wasser. Die Bewohnerinnen und Bewohner müssen oft kilometerweit laufen, um zu einem Brunnen zu gelangen. Das ProSERTÃO will neben lebendigem Wasser auch fließendes Wasser in diese Inlanddörfer bringen. Helfen Sie uns, in einem solchen Dorf einen Brunnen zu bohren!



1/10 einer **DRESCHMASCHINE**

Das CEFM (Evangelisches Bildungszentrum für interkulturelle Arbeit) in Burkina Faso bildet einheimische Familien in Theologie und Handwerk aus. Nach der Ausbildung ziehen diese in verschiedene Regionen des Landes, um den Menschen dort zu dienen und Gottes Liebe weiterzugeben. Vom CEFM erhalten sie dafür eine Dreschmaschine: Damit leisten sie einerseits der Bevölkerung in ihrem Einsatzdorf einen grossen Dienst und können andererseits einen Teil ihres Lebensunterhalts selber verdienen.



BURKINA
FASO

BF6

CHF 100



CHINA

C2

CHF 200



Teilnahme an der **PASTORENRETRAITE** für eine Person

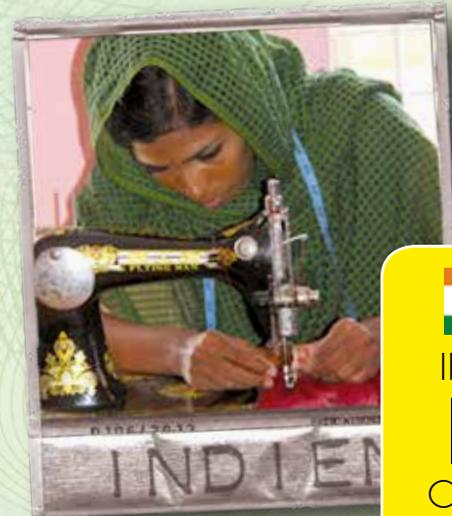
«Gerade in dem Moment, als ich mich von tiefster Dunkelheit umgeben fühlte, durfte ich an der Pastorenretraite teilnehmen. Ich brachte drei konkrete Fragen an die Retraite mit – und erhielt genau auf diese Fragen drei klare Antworten. Diese habe ich fest in mein Herz geschlossen.»

Die Leitenden der Kirchen in China sind oft äusserst gefordert – teilweise betreuen sie alleine über tausend Gemeindebesucher. An der jährlichen Retraite können sie auftanken und ihre Gemeinschaft mit Gott und anderen Pastoren stärken. Ermöglichen Sie einem Pastor die Teilnahme an dieser wertvollen Konferenz!

NÄHKURS

für eine junge Frau

Für viele junge Mütter in Indien ist die Versorgung ihrer Familien ein täglicher Kampf. Sie hatten oft keine Möglichkeit auf eine Ausbildung und müssen sich deshalb mit schlecht bezahlten Gelegenheitsjobs über Wasser halten. In den Nähkursen unserer Partnerorganisation lernen sie, Kleider zu nähen und zu flicken und damit ein eigenes Einkommen zu generieren. Schenken Sie einer jungen Frau einen Nähkurs – und damit eine bessere Zukunft für sich selbst und ihre Familie!



INDIEN

IN3

CHF 80



INDIEN

IN4

CHF 50

Schulungskurs in **HYGIENE UND ERNÄHRUNG**

In den Slums von Neu-Delhi leben viele Familien in unvorstellbaren Zuständen. Häufig fehlt es an Basiswissen über Hygiene und Ernährung. Besonders die Kinder leiden darunter – sie sind oft unterernährt und krank. In den Schulungskursen unserer Partnerorganisation COI lernen Frauen, wie sie mit einfachen Massnahmen vieles verbessern und einen wichtigen Beitrag zur Gesundheit ihrer Familien leisten können. Schenken Sie einer jungen Frau die Möglichkeit, an diesem Kurs teilzunehmen?

3 Monate **AUSBILDUNG FÜR EINEN LEHRLING**

Nur wenige junge Frauen und Männer in Guinea haben eine Ausbildung – und gleichzeitig fehlt es überall an guten Handwerkern. Wir bieten jungen Erwachsenen deshalb eine praxisnahe und fundierte Lehre an, bei der das Vermitteln von Werten wie Fleiss, Ehrlichkeit und gegenseitigem Respekt genauso Bestandteil des Unterrichts sind wie das Anrühren von Zement und das Flickern eines Motors. Zudem möchten wir unseren Lehrlingen weitergeben und vorleben, dass Gott sie liebt. Helfen Sie mit, jungen Menschen eine Perspektive zu geben?



GUINEA

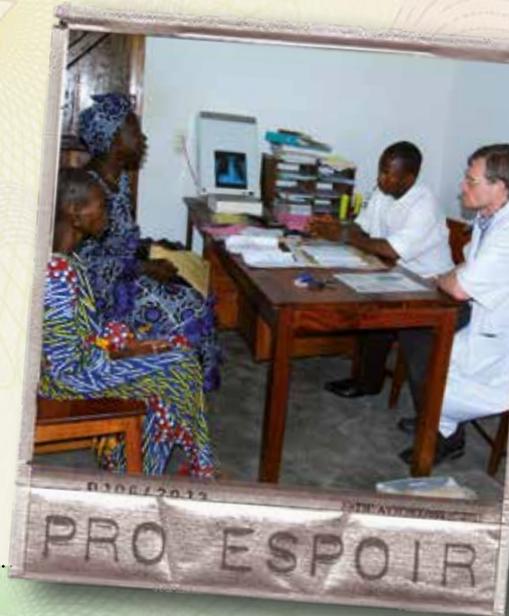
G2

CHF 150

EIN SPITALAUFENTHALT

für eine Person

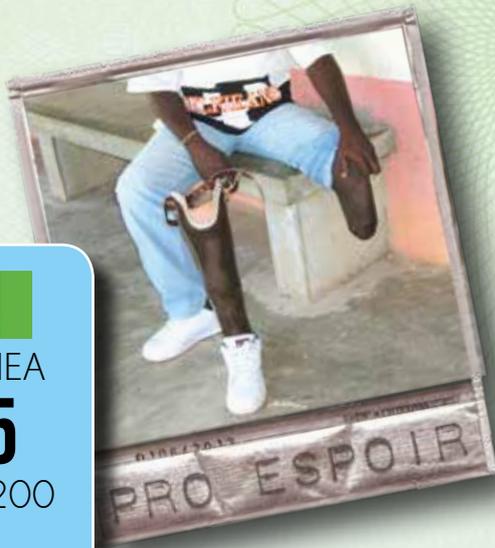
In Guinea gibt es keine Krankenkassen. Um die Ausbreitung von übertragbaren Krankheiten zu verhindern, werden Tuberkulose-, HIV- und Lepraerkrankten in unserem Spital CHRS gratis behandelt. Bei anderen Erkrankungen müssen die Patienten grundsätzlich selber für die Behandlungskosten aufkommen. Viele ärmere Personen können sich das aber nicht leisten und damit gerade sie nicht benachteiligt werden, übernimmt in solchen Fällen ein spezieller Spendenfonds von SAM global diese Kosten. Helfen Sie mit und bezahlen Sie einer erkrankten Person den Spitalaufenthalt?



GUINEA

G4

CHF 60



GUINEA

G5

CHF 200

Eine **BEINPROTHESE**

Leider kommt es in Guinea häufig vor, dass jemand wegen einer Lepraerkrankung oder einem Verkehrsunfall ein Bein verliert – mit schwerwiegenden Folgen für den Betroffenen. Das CHRS ist weit und breit das einzige Spital, in dem Patienten die richtige Behandlung (Amputation, Wundversorgung und Physiotherapie) sowie eine Prothese erhalten können. Die Kosten dafür sind für die meisten jedoch unerschwinglich. Schenken Sie eine Prothese und ermöglichen Sie einer Person, dass sie wieder gehen kann!



GUINEA

G9

CHF 150



EINEN MONATSLOHN

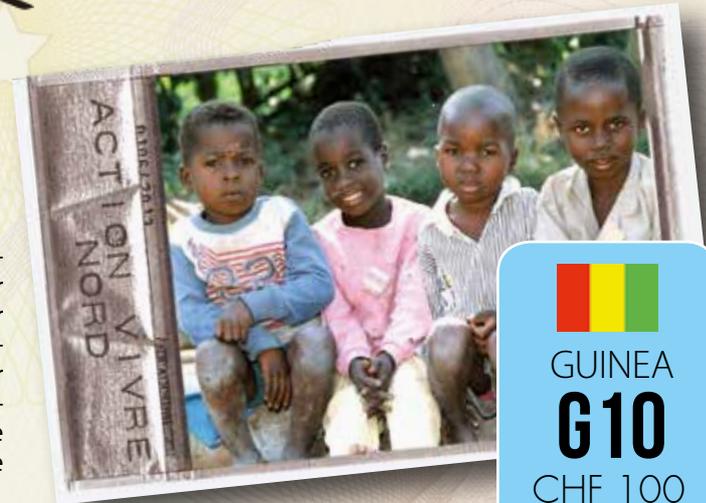
für einen Mitarbeitenden der GBEEG

Die GBEEG ist eine guineische Bewegung, die unter Schülern und Studierenden arbeitet – analog zu den Vereinigten Bibelgruppen in der Schweiz. In diesem Land, in dem die wenigen Christen oft mit grossen Herausforderungen zu kämpfen haben, ist das ein enorm wertvoller Dienst. Wir unterstützen fünf guineische Mitarbeitende der GBEEG, die die Arbeit einer ganzen Region koordinieren und dort Bibelgruppen, Lager und Schulungen organisieren. Wir sind überzeugt: Es lohnt sich, in junge Frauen und Männer zu investieren und ihnen zu helfen, ihr Leben auf eine solide Grundlage zu bauen. Mit nur 150 CHF finanzieren Sie einen ganzen Monatslohn eines Mitarbeitenden!



Startbox für einen DORFKINDERGARTEN

Unser Kindergarten hier ist sehr beliebt und auch in den Nachbardörfern wächst das Interesse daran. Im letzten Jahr haben wir deshalb zwei Lehrpersonen ausgebildet, die jetzt in einem dieser Dörfer selber einen Kindergarten gestartet haben und dafür regelmässig von uns gecoacht werden. Derzeit befinden sich wieder mehrere Personen in Ausbildung, die demnächst weitere Dorfkinderergärten eröffnen werden. Als Starthilfe möchten wir ihnen eine Kiste mit Spielen und didaktischem Material schenken, damit sie die Kinder optimal fördern und betreuen können.



GUINEA

G10

CHF 100



GUINEA

G11

CHF 45



100 Kilo

REIS FÜR EINE STUDENTENFAMILIE

Die Studenten der theologischen Ausbildung in Télékoro leben mit ihren Familien auf dem Schulgelände. Ihnen werden einfache Wohnmöglichkeiten zur Verfügung gestellt, für die Versorgung ihrer Familien sind sie aber selber verantwortlich. Aufgrund der Armut stellt dies für viele eine riesige Herausforderung dar. Schenken Sie einer Studentenfamilie einen grossen Sack Reis?

WERKZEUGKOFFER für einen Lehrabgänger

Nach dem Lehrabschluss kehren unsere Lehrlinge häufig in ihre Dörfer zurück, um zu arbeiten. Häufig fehlt es dort jedoch an den benötigten Utensilien und Geräten, um gute Arbeit zu leisten – und ein Mechaniker ohne Werkzeug ist wie ein Reiter ohne Pferd. Deshalb möchten wir den Lehrlingen zum Abschluss der Ausbildung einen Werkzeugkoffer schenken. So können sie ihr Wissen in die Praxis umsetzen und sich ihren Lebensunterhalt selber verdienen. Ermöglichen Sie einem jungen Mann mit diesem Geschenk den Start ins Berufsleben!



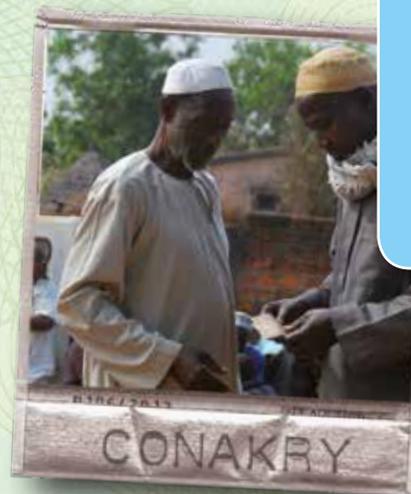
GUINEA

G12

CHF 100

Unterstützung für Christen aus **MUSLIMISCHEM HINTERGRUND**

Muslime, die sich dafür entscheiden, Jesus nachzufolgen, werden oft von ihren Familien und ihrem sozialen Netzwerk verstossen. Wenn sie krank werden, ihren Job verlieren oder sonst mit einer schwierigen Situation konfrontiert sind, haben sie niemanden mehr, der sie unterstützt. Wir möchten diesen Frauen und Männern helfen, wenn sie in Notlagen geraten. Machen Sie mit? Mit diesem Geschenk bezahlen Sie jemandem die Arztrechnung, einen grossen Sack Reis oder eine Monatsmiete.



GUINEA

G13

CHF 35



200 kg **UNGESCHÄLTEN REIS**

Reis ist das wichtigste Grundnahrungsmittel in Kambodscha und wird zu beinahe jeder Mahlzeit serviert. Das ist auch in unserem Studentenwohnheim nicht anders – unsere Köchin verarbeitet regelmässig grosse Mengen an Reis, um gesunde und warme Mahlzeiten für unsere Studierenden zuzubereiten.

Dank unserer hauseigenen Reismühle sind wir in der Lage, ungeschälten Reis selber zu bearbeiten und so Kosten zu sparen. Spenden Sie 200 kg ungeschälten Reis und versorgen Sie 20 Studierende und unser ganzes Team mehrere Wochen lang mit Essen!



KAMBODSCHA

KB2

CHF 50



KAMBODSCHA

KB3

CHF 150



STIPENDIUM

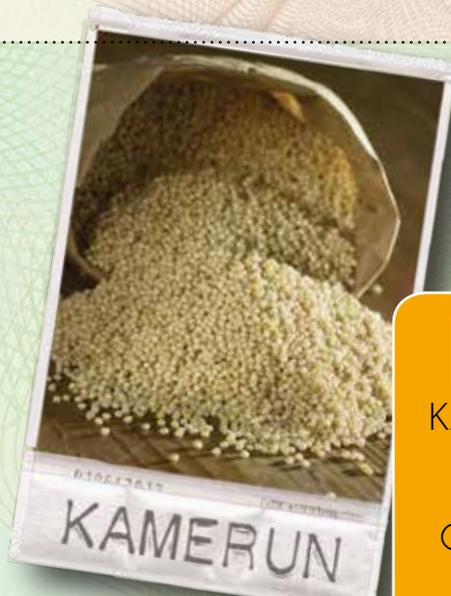
für ein Semester an der Universität

Ob Polizistin, Krankenpfleger oder Lehrerin – um einen Beruf erlernen zu können, müssen junge Erwachsene in Kambodscha nach dem Schulabschluss die Universität besuchen. Da unsere Jugendlichen im Lighthouse meistens aus armen Gegenden kommen und sich das nicht leisten können, unterstützen wir sie mit einem Stipendium. Helfen Sie mit?



Ein Sack **HIRSE** für eine Flüchtlingsfamilie

Wegen Boko Haram sind mehrere tausend Menschen aus den Grenzregionen ins Landesinnere von Kamerun geflohen. In der Stadt Mora hat sich die Bevölkerung dadurch in wenigen Jahren mehr als verdoppelt. Doch es gibt in der Region praktisch keine freien Flächen mehr, die die Flüchtlinge für Landwirtschaft nutzen könnten und aufgrund der grossen Armut auch sonst kaum Arbeit. Unsere Partnerkirche UEEC hat deshalb mit unserer Unterstützung begonnen, Hilfsgüter zu verteilen. Mit diesem Geschenk kann sich eine Flüchtlingsfamilie einen Monat lang ernähren.



KAMERUN

K3

CHF 40



KAMERUN

K4

CHF 75



SCHULKOSTEN

für ein Semester

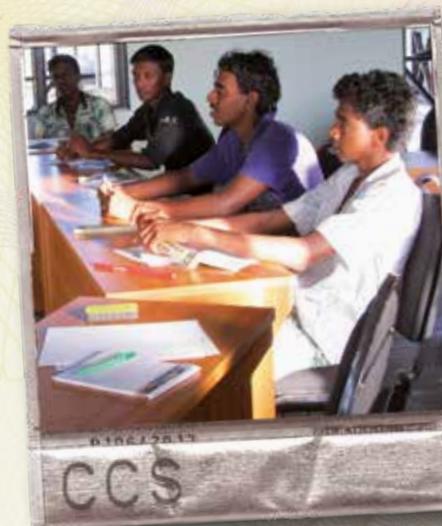
Unsere Partnerkirche UEEC hat im Norden Kameruns zwei Sekundarschulen aufgebaut. Es ist uns ein grosses Anliegen, dass auch Kinder aus armen Verhältnissen eine Chance auf eine gute Ausbildung erhalten. Wir erlassen deshalb Waisen, Halbweisen und anderen Kindern aus sozial benachteiligten Familien die Schulgebühren. Übernehmen Sie für ein Kind die Kosten für ein Semester?



SCHULMATERIAL

für einen Lehrling

Um richtig lernen und arbeiten zu können, braucht es geeignetes Material – das gilt auch in unserer Handwerkerschule CCS in Sri Lanka. Deshalb erhält jeder Lehrling zu Beginn der Ausbildung ein Set Schulmaterial, bestehend aus Fachbüchern, Englisch-Lehrbuch, Ordner, Schreibheft, Schreibzeug, Lineal, Doppelmeter und Maurerbleistift. Schenken Sie einem Lehrling ein solches Set und damit einen guten Start in die Ausbildung!



SRI
LANKA

S3

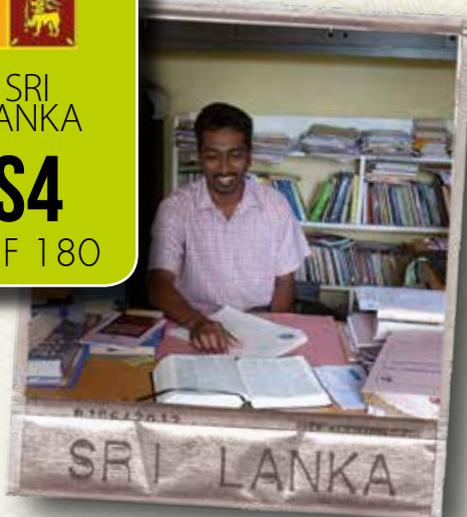
CHF 25



SRI
LANKA

S4

CHF 180



TEILSTIPENDIUM

für ein Jahr
für einen Theologiestudenten

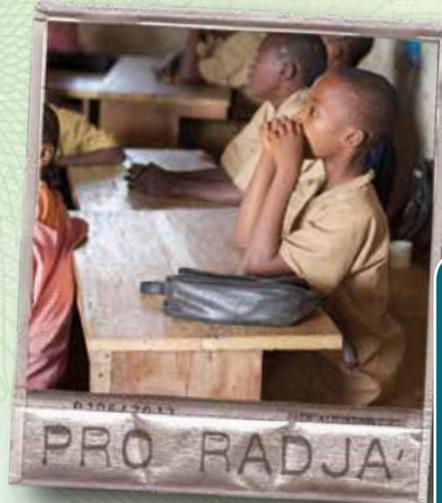
In Sri Lanka ist der Bedarf an gut ausgebildete Pastoren sehr gross. Es gibt inzwischen viele Interessenten und Interessentinnen für ein Theologiestudium, doch häufig können sie sich die Studiengebühren nicht leisten. Mit einem Teilstipendium ermöglichen Sie einem angehenden Pastor oder einer angehenden Pastorin eine solide Ausbildung!



TISCH UND BANK

für zwei neue Schüler/innen

Seit wir unsere Schule «Mustakhbal wa Radja» (Zukunft und Hoffnung) 2014 mit einer Klasse eröffnet haben, kommt jedes Jahr eine neue Schulstufe dazu. Inzwischen haben wir bereits fünf Stufen. Für die rund 40 neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler, die nächstes Jahr dazustossen werden, brauchen wir noch Tische und Bänke. Helfen Sie uns, das neue Klassenzimmer einzurichten?



TSCHAD

T3

CHF 85



TSCHAD

T4

CHF 50

WEITERBILDUNG

für eine Lehrperson



Im Weiterbildungsprogramm «Bildung fürs Leben» lernen tschadische Lehrerinnen und Lehrer, wie sie christliche Werte wie Ehrlichkeit, Nächstenliebe und Verlässlichkeit auf natürliche Art und Weise im Unterricht weitergeben können. Gemeinsam können wir die nächsten Generationen positiv prägen. Ermöglichen Sie einer Lehrkraft diese wertvolle Weiterbildung!

10 SD-KARTEN

mit der Guten Nachricht

Mehr als die Hälfte der Erwachsenen im Tschad können weder lesen noch schreiben – und daher auch mit einer Bibel nicht viel anfangen. Die meisten Tschaderinnen und Tschader haben aber ein Handy. Wir möchten Interessierten gerne eine SD-Karte schenken, auf der Videos mit biblischen Geschichten, das Neue Testament als Hörbuch und der Jesusfilm gespeichert sind – alles auf Tschadabisch. Helfen Sie mit, dass diese Leute von Gott erfahren können?



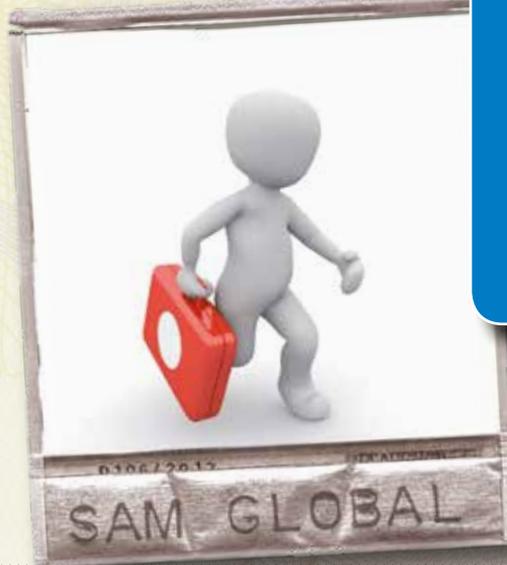
TSCHAD

T5

CHF 45

Wo am DRINGENDSTEN BENÖTIGT

Manchmal kommt es vor, dass für ein Projekt vorübergehend nicht genügend Spenden zusammenkommen oder etwas Unvorhergesehenes passiert, wofür dringend Finanzen benötigt werden. Um darauf reagieren und die Projekte gut weiterführen zu können, braucht es Geld, welches nicht zweckgebunden an SAM global gespendet wird – und dort eingesetzt werden kann, wo es am dringendsten benötigt wird.



SAM
global

H1

CHF 50



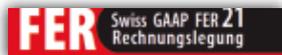
SAM
global

H3

CHF 50

Für die HOMEBASE

«Danke, dass ihr uns den Rücken freihaltet!» Das hören wir immer wieder von Langzeitarbeitenden, wenn sie uns in der Homebase besuchen. Genau das ist unsere Aufgabe – wir erstellen Projektpläne, suchen Kurzzeitarbeitende, verdanken Spenden, stellen Informationsmaterial zusammen, erstellen Budgets, kommunizieren mit Partnern, vermitteln bei Schwierigkeiten, coachen und beraten bei Fragen und so weiter, sodass sich unsere Mitarbeitenden im Ausland auf ihre Arbeit konzentrieren können. Mit diesem Geschenk tragen Sie dazu bei, dass wir alle diese Aufgaben weiterhin gut abdecken können!



SAM global

SAM global (ehemals Schweizer Allianz Mission) ist eine christliche Non-Profit-Organisation, die 1889 gegründet wurde. Mit europäischen und einheimischen Mitarbeitenden sowie verschiedenen Partnern leistet SAM global in zehn Ländern nachhaltige Entwicklungszusammenarbeit: In Angola, Brasilien, Burkina Faso, China, Guinea, Indien, Kambodscha, Kamerun, Sri Lanka und im Tschad.

SAM steht für Serve und Multiply: Wir dienen (serve) Menschen verschiedener Kulturen und Religionen ganzheitlich nach dem Vorbild von Jesus Christus, sodass sie Gottes Liebe praktisch erfahren und an andere weitergeben können (multiply).

Die weltweite Arbeit wird zum grössten Teil über private Spenden finanziert. SAM global darf das Gütesiegel «Ehrenkodex» führen. Rechnungslegung erfolgt nach Swiss GAAP FER 21. Spenden sind von den Steuern absetzbar.

Alle Spenden werden gemäss dem Bestimmungszweck verwendet. Gehen für einen Zweck mehr Gaben ein als benötigt, werden diese für einen ähnlichen Zweck im selben Arbeitsbereich verwendet.

SAM global
Wolfensbergstr. 47
8400 Winterthur

Tel. 052 269 04 69
Fax. 052 213 56 81

Spenden Schweiz:
PC-Konto: 84-1706-5
IBAN: CH58 0900 0000 8400 1706 5
winterthur@sam-global.org
www.sam-global.org

Spenden Deutschland:
SAM global
IBAN: DE9144 0100 4601 2943 4461
BIC: PBNKDEFF

Und so funktioniert es:

Sie möchten selber weniger privilegierte Menschen beschenken?

- Wählen Sie ein Geschenk aus dem Katalog aus.
- Geben Sie den Geschenkcode (z. B. G4) auf dem Einzahlungsschein oder im E-Banking an und zahlen Sie den Betrag ein.

Sie feiern Geburtstag oder ein Jubiläum und haben kaum offene Wünsche?

In diesem Fall können Ihre Freunde auch in Ihrem Namen ein Geschenk an benachteiligte Menschen machen. Geben Sie dafür den Geschenkkatalog weiter oder informieren Sie Ihre Freunde und Familie, welches Geschenk Sie möchten. Gerne schicken wir Ihnen zusätzliche Exemplare des Geschenkkatalogs!

Sie möchten Ihren Freunden, Verwandten oder Kunden etwas aus dem Katalog schenken?

- Wählen Sie ein Geschenk aus.
- Zahlen Sie den Betrag mit dem beiliegenden Einzahlungsschein oder per E-Banking ein.
- Schneiden Sie das entsprechende Geschenk aus dem Katalog aus und kleben Sie es auf die Karte, die Sie auf der nächsten Seite finden.
- Fügen Sie eine persönliche Widmung oder einen Geburtstagsgruss hinzu und geben Sie die Geschenkkarte an die von Ihnen beschenkte Person weiter.

Wie Sie ein Geschenk bezahlen können:

- **Per Einzahlungsschein:** In der Mitte des Katalogs finden Sie einen Einzahlungsschein. Notieren Sie den Geschenkcode (z. B. G4) im dafür vorgesehenen Feld und bezahlen Sie den Betrag ein.
- **Per E-Banking:** Geben Sie bei Verwendungszweck den entsprechenden Geschenkcode ein und bezahlen Sie den Betrag ein an:

SAM global / Wolfensbergstrasse 47 / 8400 Winterthur / PC-Konto: 84-1706-5 / IBAN: CH58 0900 0000 8400 1706 5

GESCHENKE,

die Leben verändern!

für Peter Muster, Zürich



1 Monat NACHHILFEUNTERRICHT für 15 Kinder

In Belém wachsen unzählige Kinder in sozial benachteiligten Familien auf. Viele von ihnen fehlen oft in der Schule und können auch nach dem Schulabschluss nicht lesen und schreiben. Dadurch haben sie keine Möglichkeit, eine Ausbildung zu machen und eine richtige Arbeit zu finden – und somit praktisch keine Chance, jemals aus der Armut auszubrechen. In Zusammenarbeit mit Kirchengemeinden bietet ProVIDA deshalb ein Nachhilfsprogramm an. Wir möchten Lernlücken schliessen, den Kindern Freude am Lernen vermitteln, sie fördern und ihnen so eine bessere berufliche Zukunft ermöglichen. Tragen Sie die Kosten des Nachhilfeunterrichts für einen Monat und investieren Sie in die Zukunft von 15 jungen Menschen!



www.sam-global.org

Zögern Sie nicht, **weitere Geschenkkataloge** zu bestellen oder uns bei Fragen zu kontaktieren!

052 269 04 69 oder **winterthur@sam-global.org**

Weitere Informationen über unsere Arbeit, Kurzeinsätze und offene Stellen finden Sie auf unserer Webseite:

www.sam-global.org

GESCHENKE,

die Leben verändern!



SIE MÖCHTEN JEMANDEM EIN GESCHENK AUS DEM GESCHENKKATALOG MACHEN? SO EINFACH GEHT'S:

- Schneiden Sie den entsprechenden Geschenk-Coupon aus und kleben Sie ihn hier auf. Auf den oberen Linien haben Sie Platz für eine persönliche Widmung.
- Trennen Sie die Karte ab und geben Sie sie weiter.
- Geben Sie den entsprechenden Geschenkcode (z. B. G4) auf dem Einzahlungsschein oder im E-Banking an und zahlen Sie den Betrag ein.

Wenn Sie diesen Katalog weitergeben möchten oder zusätzliche Einzahlungsscheine benötigen, können Sie diese gerne bestellen unter: [052 269 04 69](tel:0522690469) oder winterthur@sam-global.org

www.sam-global.org

GESCHENKE,

die Leben verändern!



SIE MÖCHTEN JEMANDEM EIN GESCHENK AUS DEM GESCHENKKATALOG MACHEN? SO EINFACH GEHT'S:

- Schneiden Sie den entsprechenden Geschenk-Coupon aus und kleben Sie ihn hier auf. Auf den oberen Linien haben Sie Platz für eine persönliche Widmung.
- Trennen Sie die Karte ab und geben Sie sie weiter.
- Geben Sie den entsprechenden Geschenkcode (z. B. G4) auf dem Einzahlungsschein oder im E-Banking an und zahlen Sie den Betrag ein.

Wenn Sie diesen Katalog weitergeben möchten oder zusätzliche Einzahlungsscheine benötigen, können Sie diese gerne bestellen unter: [052 269 04 69](tel:0522690469) oder winterthur@sam-global.org

www.sam-global.org

SAM global



Wolfensbergstr. 47



8400 Winterthur



T. 052 269 04 69



www.sam-global.org

PK-Konto: 84-1706-5



IBAN: CH58 0900 0000 8400 1706 5



www.facebook.com/samglobal.ch



www.instagram.com/samglobal.ch/

**THANKS!
OBRIGADO!
DANKE!
MERCII!**



SERVE AND MULTIPLY